

R1/211/2016/PRO
Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**zmluva**“) medzi:

Názov:	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Právna forma:	príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	3079 4544
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024
Konajúce osobou:	Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ (ďalej len „ BKIS “)
	a
Názov:	Fórum kresťanských inštitúcií
Právna forma:	občianske združenie
Sídlo:	Gorkého 15, 811 01 Bratislava
IČO:	36075710
DIČ:	2022098243
Bankové spojenie:	VÚB, a. s.
Číslo účtu:	SK75 0200 0000 0019 9724 2953
Konajúce osobou:	Katarína Hulmanová, predseda o.z. (ďalej len „ Spoluorganizátor “)

(BKIS a Spoluorganizátor ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Fórum kresťanských inštitúcií predstavuje nezávislú platformu, ktorej účelom je vnášať do spoločnosti kresťanské hodnoty, postoje a ideály. V súčasnosti združuje takmer 30 kresťanských inštitúcií a spolupracuje s vyše 50 ďalšími subjektmi a spoločne sa pokúšajú o šírenie kresťanského povedomia v spoločnosti.

Svetový deň rodiny /World Family Day/ bol vyhlásený Organizáciou spojených národov v roku 1993. Tento medzinárodný deň si verejnosť pripomína význam a zmysel rodiny ako základnej bunky štátu a spoločnosti. Účelom je zamyslenie sa nad postavením a významom rodiny v súčasnom svete ako aj nad ochranou, ktorá je jej zo strany štátnych i medzinárodných inštitúcií poskytovaná.

1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní podujatia s názvom Deň rodiny (ďalej len „**Podujatie**“). Podujatie sa uskutoční dňa 17.09.2016 v čase od 14:00 do 17:00 hod. v Medickej záhrade v Bratislave a v prípade nepriaznivého počasia v Petržalke Saleziáni Dona Bosca, Mládežnícke pastoračné centrum, Mamateyova ul., Bratislava.
- 1.2. Program Podujatia tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 1.3. Vstup pre verejnosť na Podujatie je zdarma.

2. Záväzky zmluvných strán

2.1. BKIS sa v rámci spolupráce zaväzuje:

2.1.1. zabezpečiť technické zabezpečenie Podujatia v nasledovnom rozsahu:

- 2.1.1.1. prestrešené pódium o rozmeroch 6x4 m, strecha 7x5 m a backstage stan pre účinkujúcich 6 x 3 m vrátane montáže, demontáže a dopravy;
- 2.1.1.2. jeden poradenský stan 8 x 4 m vrátane montáže, demontáže a dopravy
- 2.1.1.3. pívne sety v počte 25 ks vrátane ich dopravy na miesto konania Podujatia;
- 2.1.1.4. plastové stoličky v počte 150 ks a dopravy na miesto konania Podujatia;

2.1.2. zabezpečiť propagáciu Podujatia v nasledovnom rozsahu:

- 2.1.2.1. tlač plagátov formát A3 v počte 240 ks;
- 2.1.2.2. zabezpečiť propagáciu Podujatia na web stránke BKIS /www.bkis.sk/;

2.2. Spoluorganizátor sa v rámci spolupráce zaväzuje:

- 2.2.1. splniť notifikačnú povinnosť voči obci ohľadom Podujatia v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.2.2. zabezpečiť zabratie verejného priestranstva – Medickej záhrady v Bratislave za účelom realizácie Podujatia v čase od 14:00 do 17:00 hod.;
- 2.2.3. zabezpečiť priestor v Petržalke za účelom konania Podujatia v prípade nepriaznivého počasia, a to Saleziáni Dona Bosca, Mládežnícke pastoračné centrum, Mamateyova ul., Bratislava;
- 2.2.4. zabezpečiť ozvučenie a osvetlenie Podujatia;
- 2.2.5. zabezpečiť montáž a dodanie elektrickej prípojky v Medickej záhrade;

- 2.2.7. rozmiestniť stoličky (bod 2.1.1.4);
- 2.2.8. zabezpečiť dňa 17.09.2016 vjazd vozidiel BKIS do Medickej záhrady;
- 2.2.9. zabezpečiť a garantovať program Podujatia vrátane moderátora v súlade s prílohou č. 1;
- 2.2.10. zabezpečiť počas celej doby trvania Podujatia službu protipožiarnej asistenčnej hliadky;
- 2.2.11. že zodpovedá v súvislosti s Podujatím za (i.) dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, za (ii.) prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo práva na ochranu osobnosti budú porušené, za (iii.) včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou kolektívnou správou autorských práv – najmä, no nie limitovane so SOZA a (iv.) uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej kolektívnej správe autorských práv; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Spoluorganizátora vzniknú;
- 2.2.12. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň sa Spoluorganizátor zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety; Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, pričom písomná forma sa na jej udelenie nevyžaduje;
- 2.2.13. dodať BKIS grafické podklady za účelom tlače propagačných materiálov (bod 2.1.2.1); Spoluorganizátor sa zaväzuje, že vysporiadal všetky a akékoľvek autorské práva k propagačným materiálom odovzdaným BKIS a že udeľuje BKIS súhlas na ich použitie spôsobom, v rozsahu a na obdobie nevyhnutné na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy;
- 2.2.14. uvádzať BKIS ako spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch spolu s logom BKIS;

3. Finančné podmienky

- 3.1. Náklady plynúce z bodu 2.1 znáša BKIS a náklady plynúce z bodu 2.2 znáša Spoluorganizátor, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.

4. Zodpovednosť

- 4.1. Spoluorganizátor sa zaväzuje zbaviť akejkolvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Spoluorganizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 4.2. Spoluorganizátor zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygieny a požiarnej ochrany. Spoluorganizátor zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa budú v priestoroch zdržiavať, ako aj na ochranu majetku tretích osôb nachádzajúceho sa v priestoroch v súvislosti s Podujatím

5. Vyššia moc

- 5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 6.2. Osoba podpisujúca zmluvu v mene Spoluorganizátora sa týmto zaväzuje, že je oprávnená podpísať túto zmluvu a udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto zmluvy.
- 6.3. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.4. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

- 6.5. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 6.6. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 6.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 6.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 Program Podujatia a dokumenty preukazujúce oprávnenie p. Kataríny Hulmanovej konať v mene Spoluorganizátora.
- 6.10. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie. _____

- 6 SEP. 2016
V Bratislave dňa _____

podpísané
Ing. Vladimír Grežo
štatutár
BKIS

24.8.2016
V Bratislave dňa _____

podpísané
Katarína Hulmanová
štatutár
Spoluorganizátor

Prílohy:

- 1) Program podujatia
- 2) Dokumenty preukazujúce oprávnenie p. Kataríny Hulmanovej konať v mene Spoluorganizátora

Príloha č. 1 – Program Podujatia

Hlavný program:

- **Peter Bažík**
- **Detský folklórny súbor Klnka**
- **Kúzelník Ivan**
- **Hudobná skupina S.I.L.A.**
- **Bábkové divadlo**

Sprievodný program:

- **Športové aktivity pre deti**
- **Skákací hrad**
- **Maľovanie na tvár**
- **Diskusie, rodinné a iné poradenstvo, živá knižnica**